

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 99/100 (1932)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES SCHWEIZERISCHEN INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREINS  
UND DER GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. C. JEGHER

Vereins-Mitglieder, beim Verlag: Schweiz 32 Fr.,  
Ausland 40 Fr. jährl.; Nicht-Mitglieder: Schweiz  
40 Fr., Ausland 50 Fr., postamtlich abonniert  
40 Fr. zusätzlich Gebühren. / Einzel-Nr. 1 Fr.

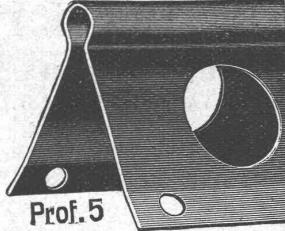
VERLAG CARL JEGHER, ZURICH  
Dianastrasse 5 / Postdeck VIII 6110  
Telephon: 34.507 ■ In Kommission  
bei Rascher & Cie., Zürich u. Leipzig

Inserate durch die Aktiengesellschaft der Unter-  
nehmungen RUDOLF MOSSE, Zürich / Die  
viergespaltene Colonelzeile 50 Cts., Titelseite  
80 Cts., ausländ. Anzeigen 60 Cts., Titelseite 1 Fr.

# F. Bender

BAUBESCHLÄGE - WERKZEUGE - ZÜRICH

Telephon 27.192 - Oberdorfstrasse 9 u. 10



Protektor-  
Edkschutzleisten

feuerverzinkt  
stabil u. billig

Verschiedene Profile

Verlangen Sie Prospekt und Muster!

Unfall-

Lebens-

Versicherungen

aller Art schliessen Sie vorteilhaft ab bei

„WINTERTHUR“

Schweiz. Unfall-Versicherungs-Gesellschaft

in Winterthur

Lebensversicherungs-Gesellschaft



Manometer A.-G., Zürich, Armaturen-Fabrik

(vormals Schäffer & Budenberg, Filiale Seebach, ständige Fabrikation seit 1893)

Manometer, Thermometer, Dynamometer  
mit und ohne Registrierung, für jeden Zweck, bewährteste Konstruktionen, genau und zuverlässig.  
Dampfventile, Hähne aller Art, Wasserstände, Schutzgläser,  
Pumpen, Injektoren, Elevatoren, Kondenstöpfe u. s. w.



# Aufzüge Lerch

für  
Briefe, Speisen, Waren  
erstellt  
Aug. Lerch, Zürich  
Oetenbachgasse 5 Tel.: 33.000

EISENBETONBAU  
Industrieanlagen

P. ZIGERLI  
Ingenieurbureau - ZÜRICH  
Bahnhofstrasse 67 - Tel. 52.984  
Internationale Ausstellung Barcelona 1929  
GOLDENE MEDAILLE

BERCHTOLD & CO.  
THALWIL

TELEPHON 6



HEIZUNG  
WARMWASSER  
LÜFTUNG

PROJEKTE U. BERATUNG KOSTENLOS  
BESTE REFERENZEN

# ALUMINIUM

Silumin / Anticorodal / Avional / Aluman

Fabrik **GAM** Marke

Blech- u. Band-Walzwerke / Draht-, Profil- u. Röhren-Ziehwerke  
Giessereien für Sand- u. Kokillenguss / Autogen-Schweisserei  
Konstruktionen / Technische Artikel / Nieten etc.

Baugeländer und Bedachungen  
Riemenscheiben „STANDARD“

Aluminiumwarenfabrik Gontenschwil A. G.  
MENZIKEN (Aargau)

**ROBERT A. NAEF** DIPLO. ING. E. T. H.

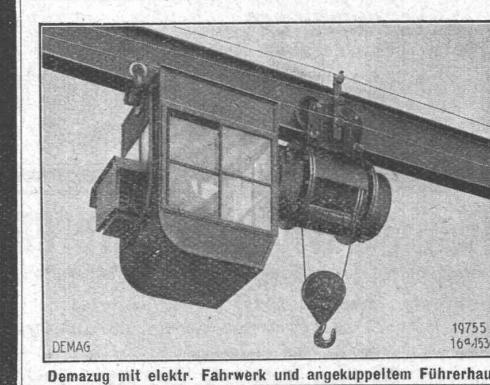
ZÜRICH INGENIEUR-BUREAU  
BLEICHERWEG 10 / TELEPHON 57.111

**EISENBETON  
STAHLSKELETTBAU**

**Keim** sche  
MINERALFARBEN

wetterfest und lichtecht, seit  
50 Jahren anerkannt bestes  
Material für farbige Fassaden.  
Man hüte sich vor Nachahmungen

**CHR. SCHMIDT SÖHNE**  
Zürich 5 Hafnerstrasse 47



Demazug mit elektr. Fahrwerk und angekuppeltem Führerhaus

**DEMAG**  
ELEKTROZÜGE

Führersitzkatzen — Zweischienekatzen  
bis 10 t Tragkraft

**HEBEZEUGE VON WELTRUF**

**ING. G. BÄUMLIN**  
LUZERN

TELEPHON Nr. 40

# KORK

PLATTEN  
SCHALEN  
SCHROT

GEGEN: KÄLTE  
WÄRME  
SCHALL

# KÄPFNACH-HORGEN

KORKSTEINWERKE A. G.





# Lufttechnische Anlagen

wie Staubsaug-Anlagen, Rauch-, Gas- und Dämpfe-Absaug-Anlagen, pneumatische Transport-Anlagen für Schreinereien, Schuhfabriken, Textilfabriken, Polierereien etc., erstellt die

**Ventilator A.-G., Stäfa-Zürich**

Spezialwerkstätte für Ventilatorenbau

## CRON.- TIEFBAU

INGENIEUR S. I. A.

## BASEL BINNINGEN

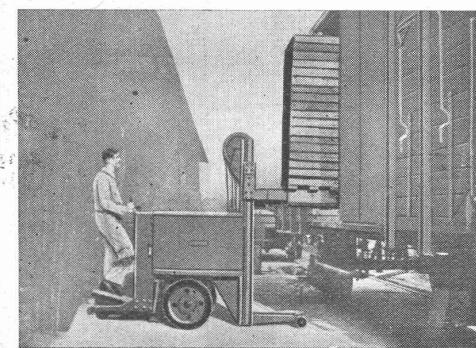


BRUNNENBAU

WASSER-  
VERSORGUNG

GRUNDWASSER-  
ABSENKUNG  
SONDIERUNG

DRUCKSACHEN A.-G. JEAN FREY, ZÜRICH



# 30 Jahre Minimax!

Unsere auf Grund dreissigjähriger Erfahrung hergestellten Löschgeräte dienen der sofortigen Löschbereitschaft, der Verhütung von Bränden und der Sicherung gegen Brandschäden.

Wir liefern:

### Minimax-Normallöscher

nach dem Nass-Löschverfahren für Brände allgemeiner Art; frost-sichere Spezial-Apparate mit bis minus 30° C kälte widerstandsfähiger Füllung.

### Minimax-Tetra-Löscher

für Brände an elektrischen Anlagen, Motoren usw. geprüft bei 300 000 und 1 000 000 Volt, frost-sicher bis minus 30° C und unschädlich für Wicklungs- und Kabelmasse.

### Minimax-Trockenlöscher

mit Kohlensäurepatrone und künstlich getrocknetem Löschpulver, für spezielle Zwecke.

### Minimax-Schaumlöscher

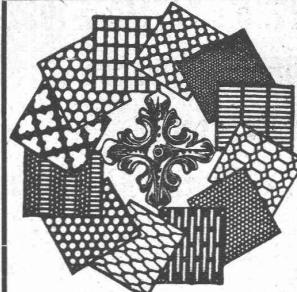
zur Bekämpfung von Bränden feuergefährlicher Flüssigkeiten.

### Gross-Schaum-Löschergeräte

tragbar, fahrbar und stationär.

**Minimax A.-G. • Zürich**

Gegründet 1902



**H. HEER & Co.**  
OLTEN

SPEZIALITÄT:  
Gelochte und  
gepresste Bleche

*Wollen Sie Ihre Transportkosten reduzieren?*

*Dann verwenden Sie unsere neuen*

## Hub- und Stapelkarren

*Grösste Leistungsfähigkeit, billiger Betrieb*

*Verlangen Sie kostenlose Beratung u. Kostenberechnung bei der ersten schweizerischen Spezialfabrik:*

**Elektrische Fahrzeuge AG Oerlikon**

# Eisen- & Stahlbauten

aller Art für Brücken, Gebäude, Kraftwerke etc. / Maste, Krane, Réservoirs, Dampfkessel, Blechkonstruktionen etc.

**WARTMANN & CIE.,**

vorm. Wartmann,  
Valette & Cie.

**BRUGG**



**Rolladenfabrik  
A. Grieser & Aadorf**

FILIALEN:  
BASEL Gundeldingerstr. 432 Tel. S.9849  
LAUSANNE Place St. Francois 5 Tel. 33.272  
ZÜRICH Militärstrasse 108 Tel. 37.398

**B.A.G. TURGI.**

Neue, herabgesetzte Preise

Merkur-Pendel u. Merkur-Deckenlampen erfreuen sich einer zunehmenden Beliebtheit. Wir können sie deshalb zu neuen, herabgesetzten Preisen liefern.

**Merkurpendel**  
Nickel matt mit Opalglas

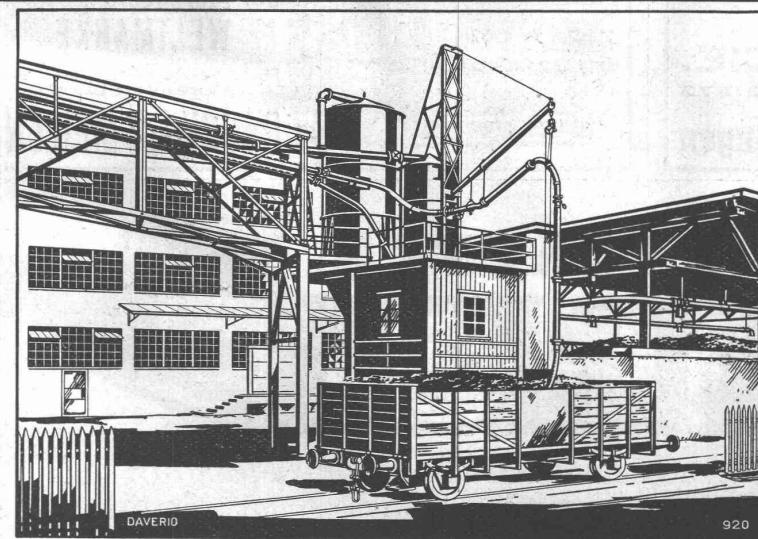
No. 1.267	Durchm.	= 0,20 m	Fr. 16.50
No. 1.268	Durchm.	= 0,25 m	Fr. 19.50
No. 1.269	Durchm.	= 0,30 m	Fr. 23.25
No. 1.270	Durchm.	= 0,35 m	Fr. 28.50
No. 1.271	Durchm.	= 0,40 m	Fr. 36.—

Höhe 1,00 m

**Merkur-Deckenlampe**  
Nickel matt mit Opalglas

No. 3.363	Durchm.	= 0,20 m	Fr. 13.50
No. 3.364	Durchm.	= 0,25 m	Fr. 15.75
No. 3.365	Durchm.	= 0,30 m	Fr. 19.50
No. 3.366	Durchm.	= 0,35 m	Fr. 24.75
No. 3.367	Durchm.	= 0,40 m	Fr. 32.25

B.A.G. Turgi. Verkaufs- u. Musterlager Kaspar-Escher-Haus, Zürich Stampfenbachstraße 15



# Pneumatische Kohlen- Schlacken- und Rußtransporte

KESSEL-BESCHICKUNGEN  
ENTASCHUNG  
VERWIEGUNG

Erstklassige Referenzen

**DAVERIO & CIE  
A.-G. ZÜRICH**

# Centralheizungen

Ventilations-, Entnebelungs-, Trocken-, Warmwasserbereitungs-Anlagen / Pat. Centralapparate für Heizung, Befeuchtung, Ventilation und Kühlung für die Textilindustrie

J. RUCKSTUHL  
BASEL

Aktiengesellschaft, Fabrik für Centralheizungen

TELEPHON 28224

W. SOMMER  
BAUGÜRTLEREI

METALLARBEITEN FÜR INNEN- U. AUßENARCHITEKTUR. SPEZIALITÄTEN: METALBUCHSTABEN, GUICHTANLAGEN, BELEUCHTUNGSKÖRPER, TREIBARBEITEN, GITTER, GELÄNDER, ORNAMENTE, ETC.

FROBENSTR. 23

BASEL



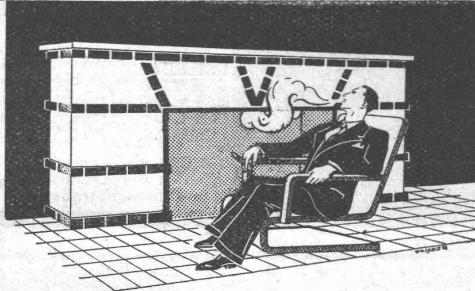
WEHRLI-VERLAG, Kilchberg-Zürich

Photographische Kunst- und Verlagsanstalt

empfiehlt sich für

Photogr. Aufnahmen v. Gebäuden, Maschinen etc., Vergrößerung u. Verkleinerung v. Plänen, Landkarten etc. auf jed. gewünschte Format

Preisliste steht zu Diensten



Gustav BODMER & CIE.  
Holbeinstr. 22 ZÜRICH Telefon 21273

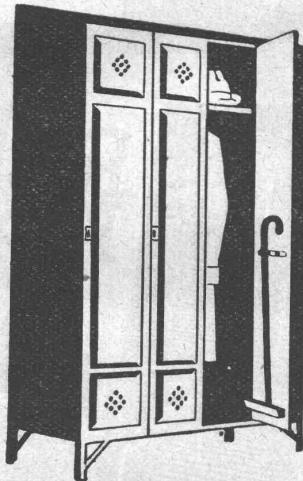
Cheminées / Öfen / Zentralheizungen

Kleider-Schränke

für Verwaltungen  
Schulen u. Fabriken

Kempf & Co  
Herisau

Telephon № 167



Lieferung ganzer Einrichtungen und aller Zubehörteile für die:

ZEMENT-, KALK-, GIPS- und  
KERAMISCHE-INDUSTRIE

Drehrohröfen mit erweiterter Kalzinerzone, mech. Schachtofen, Hartzerkleinerungs- und Trockenanlagen, Mischvorrichtungen, Silos, Teeröl- und Kohlenstaubfeuerungen, Umbau veralteter Anlagen, feuerfeste Steine, Magnesit, Magnesitsteine, Bauxit.

Dr. Ing. W. v. ESCHER, Ing.-Chemiker  
BASEL Schweizergasse 31



Barford & Perkins

Benzin- und  
Dieselmotor

Strassen-Walzen

1-16 Tonnen

die führende englische  
WELTMARKE

Prospekte u. schweizer.  
Referenzen durch:

RAUCH & CO  
A.-G. MEILEN

BAU-U.ISOLIERPLATTEN

Standard

HT.C.RANNEN

Vorzügliches Baumaterial. Chlor- und säurefrei  
Isolierend gegen Kälte, Wärme und Schall.

BAU-U.ISOLIERPLATTENFABRIK A. STÄFA

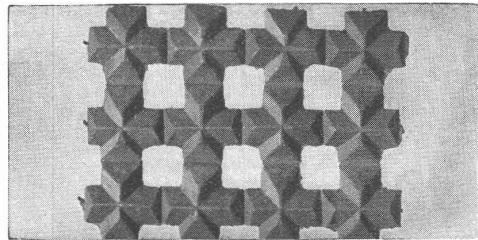


**FAYAG**



**LIMNIMETER**  
überwachen  
den **INHALT** der  
**WASSERBEHÄLTER**

**FAVAG**  
Fabrik elektrischer Apparate  
A.-G.  
**NEUNBURG**

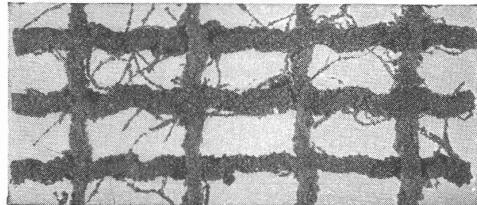


Drahtziegelgewebe

**SCHWEIZERISCHE  
DRAHTZIEGELFABRIK A.G.  
LOTZWIL (Bern) Telephon 173**

Alleinige Fabrikanten der beiden besten Putzmörtelträger, für Decken, Wände, Fassaden, Gewölbeimitationen, Untersichten etc.

Verlangen Sie Muster, Prospekte u. Preislisten.



Ideal-Rabitz

**G.KUNTZE**

**RÖHRENWERK → SÜSSEN**  
GÖPPINGEN-WÜRTT. POSTE. 48



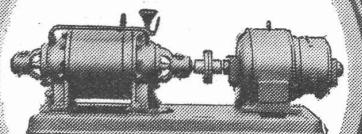
**ROHRE**



H.P.SCHNORR

geschweißt u. genietet  
60 - 2000  $\text{mm}^2$  Ø mit Flanschen-, Muffen-, Schweißverbindungen. (D.R.P.)

**HÄNY-  
ZENTRIFUGALPUMPEN**



hoch- u. niederdrukppumpen  
Bohrlochpumpen  
Selbstansaugende  
Schmutzwasserpumpen  
Auto-Waschpumpen  
Tiefsaug-Anlagen  
Hauswasserpumpen

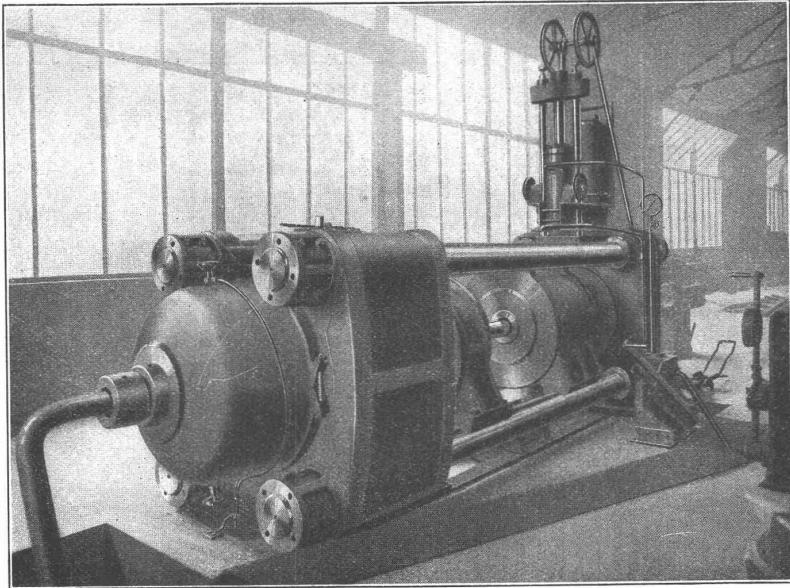
**E. HÄNY & CIE MEILEN  
PUMPENFABRIK**  
GEGRUNDET 1875

*Grand Prix*  
Schweiz. Landesausstellung Bern 1914

A.-G. der  
Maschinenfabrik  
von

# Theodor Bell & Cie.

Kriens-  
Luzern  
Gegründet 1855



Hydraulische Metallstoss-Presse für 1200 Tonnen.

Hydraulische Pressen und Pumpen von den kleinsten bis zu den grössten Abmessungen, für alle Zwecke und Leistungen, als: Metallpressen, Filterpressen, Papier- und Kartonpressen, Pressen für die Eternitfabrikation, Sperrholz- und Fournierpressen, Gummiriemenpressen, Zelluloidpressen, Pressen für Isoliermaterialien u. s. w., Presswagen, Akkumulatoren. — Umbau bestehender Anlagen. — Kesselschmiedearbeiten aller Art.

**Dem Stahlbau die Zukunft**

**Die neue Reussbrücke in Mellingen**

ist ein Schulbeispiel für die Vorzüge des Stahlbaues. Ruhige, sachliche Einfügung ins Städtebild, allseitig freier Blick; maximale Durchflussmöglichkeit — keine Pfeiler, die die Pontons gefährden. Dazu günstigste Belastung des schlechten Baugrundes und eine Ersparnis von 40% = Fr. 80,000. — gegenüber der entsprechenden Eisenbeton-Lösung! Jede Auskunft über den Stahlbau durch den

**Verband schweiz. Brückenbau- und Eisenhochbau-Fabriken**  
Zürich Biberlinstrasse 38 Telephon 43.071